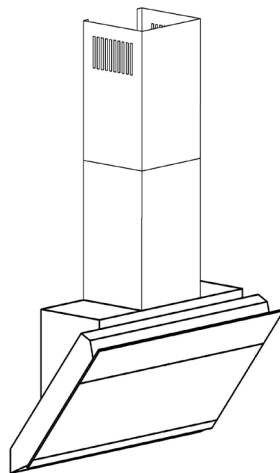



Amica



OKC 953 S


INSTRUKCJA OBSŁUGI	PL
Okap nadkuchenny	2

 *Prosimy Państwa o uważną lekturę instrukcji obsługi przed uruchomieniem urządzenia.*

NÁVOD K OBSLUZE	CZ
Kuchyňského odsavače	15

 *Odsavač používejte teprve po přečtení tohoto návodu!*

NÁVOD NA OBSLUHU	SK
Kuchynského odsávača	27

 *Odsávač používajte iba po prečítaní tohto návodu!*

INFORMACJE OGÓLNE

Szanowni Państwo,

Staliście się Państwo użytkownikami najnowszej generacji okapu kuchennego OKC 953 S. Okap ten został zaprojektowany i wykonany specjalnie z myślą o spełnieniu Państwa oczekiwań i z pewnością będzie stanowić część nowoczesnie wyposażonej kuchni. Zastosowane w nim nowoczesne rozwiązania konstrukcyjne i użycie najnowszej technologii produkcji, zapewniają mu wysoką funkcjonalność i estetykę.

Przed przystąpieniem do montażu okapu prosimy o dokładne zapoznanie się z treścią niniejszej instrukcji. Dzięki temu unikną Państwo błędnej instalacji i obsługi okapu.

Życzymy satysfakcji i zadowolenia z wyboru okapu naszej firmy



Prosimy Państwa o uważną lekturę instrukcji obsługi przed uruchomieniem urządzenia.



Uwaga!

Wyrób przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego.

Producent zastrzega sobie możliwość dokonywania zmian nie wpływających na działanie urządzenia. Dopuszczalne są zmiany w wyposażeniu, wystroju wewnętrznym i zewnętrznym wyrobu, nie wpływające na jego funkcjonalność i bezpieczeństwo.

Masz wątpliwości? Nie wszystko, co przeczytałeś w instrukcji jest zrozumiałe - zadzwoń do Centrum Serwisowego, gdzie uzyskasz wszechstronną pomoc.

tel. 801 801 800

SPIS TREŚCI

I Charakterystyka	4
II Wyposażenie	4
III Dane techniczne	5
IV Warunki eksploatacji	5
V Montaż	6
1. Montaż wieszaka korpusu	6
2. Montaż okapu	7
3. Podłączenie do sieci elektrycznej i kontrola działania	8
4. Ustawienie trybu pracy okapu nadkuchennego	8
4.1. Ustawienie wyciągowego trybu pracy okapu	8
4.2. Ustawienie trybu pracy okapu jako pochłaniacz zapachów	8
4.3. Prędkości wentylatora	8
VI Obsługa i konserwacja	9
1. Bezpieczeństwo użytkowania	9
2. Obsługa	9
2.1. Panel sterowania	9
2.2. Funkcje programowania	10
2.3. Pilot zdalnego sterowania	10
3.1. Metalowy filtr przeciwłuszczykowy	11
3.2. Filtr węglowy	12
3.3. Oświetlenie	12
3.4. Czyszczenie	12
VII Gwarancja i obsługa posprzedażna	13
VIII Usuwanie zużytych urządzeń	14

I CHARAKTERYSTYKA

Okap nadkuchenny (OKC 953 S) służy do usuwania oparów kuchennych. Wymaga on zainstalowania przewodu odprowadzającego powietrze na zewnątrz. Długość przewodu (najczęściej rura \varnothing 150 lub 120mm) nie powinna być dłuższa niż 4-5 m. Po zainstalowaniu filtra z węglem aktywnym okap może pracować jako pochłaniacz zapachów. W tym przypadku nie wymaga się instalowania przewodu odprowadzającego powietrze na zewnątrz, zaleca się natomiast montaż kierownicy wydmuchu powietrza.

Okap nadkuchenny jest urządzeniem elektrycznym wykonanym w I klasie ochrony przeciwporażeniowej.

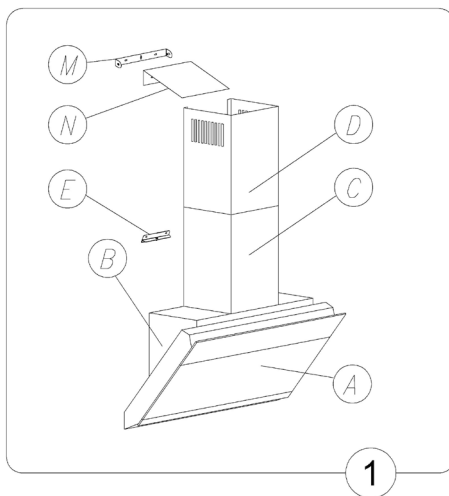
Posiada niezależne oświetlenie oraz wentylator wyciągowy z możliwością ustawienia jednej z trzech prędkości obrotowych.

Okap jest przeznaczony do trwałego zamocowania na pionowej ścianie ponad kuchenką gazową lub elektryczną.

II WYPOSAŻENIE

Okap nadkuchenny jest złożony z następujących elementów (Rys. 1):

1. Korpusu okapu B wraz z szybą A, wyposażonego w oświetlenie, zespół wentylatora i zamontowaną, ozdobną maskownicę dolną C,
2. Dodatkowej maskownicy ozdobnej, górnej D,
3. Kierownicy powietrza N,
4. Wieszaka górnej maskownicy M,
5. Zestawu kołków montażowych.



III DANE TECHNICZNE

Cechy charakterystyczne	Typ okapu
	OKC 953 S
Napięcie zasilania	AC 230V ~50Hz
Silnik wentylatora	1
Oświetlenie	LED 2x5W
Ilość filtrów tłuszcz.	1
Stopnie prędkości	4
Szerokość [cm]	90
Głębokość [cm]	38
Wysokość [cm]	108-137
Wylot [ø mm]	150 lub 120
Wydajność [m ³ /h]	Max 900
Pobór mocy [W]	210
Głośność [dBA]	54
Waga	29
Rodzaj pracy	Wyciąg lub pochłaniacz
Kolor	Stal nierdzewna INOX mat

IV WARUNKI EKSPLOATACJI

1. Okap nadkuchenny, służy do usuwania oparów kuchennych na zewnątrz, należy podłączyć go do odpowiedniego kanału wentylacyjnego (nie podłączać do kanałów kominowych, dymowych lub spalinowych, będących w eksploatacji).
2. Urządzenie należy zamontować na wysokości, co najmniej 450 mm od elektrycznej płyty kuchennej i 650 mm od płyty gazowej. Jeżeli w instrukcjach instalowania urządzeń gazowych podano większą odległość, należy to uwzględnić.
3. Pod okapem kuchennym nie wolno pozostawiać odkrytego płomienia, podczas zdejmowania naczyń z nadpalnika, należy ustawić minimalny płomień.
4. Potrawy przygotowywane na tłuszczach powinny być stale nadzorowane, gdyż przegrzany tłuszcz może się łatwo zapalić.
5. Filtr przeciw tłuszczowy do okapu kuchennego należy czyścić, co najmniej, co 2 miesiące, gdyż nasycony tłuszczem jest łatwopalny.
6. Przed każdą operacją czyszczenia, wymianą filtra lub przed podjęciem prac naprawczych, należy wyjąć wtyczkę urządzenia z gniazdka.
7. Jeżeli w pomieszczeniu, oprócz okapu, eksploatuje się inne urządzenia o zasilaniu nieelektrycznym (np. piecze na paliwo ciekłe, grzejniki przepływowe, termy), należy zadbać o wystarczającą wentylację (dopływ powietrza). Bezpieczna eksploatacja jest możliwa, gdy przy jednoczesnej pracy okapu i urządzeń spalających, zależnych od powietrza w pomieszczeniu, w miejscu ustawienia tych urządzeń panuje podciśnienie najwyższe 0,004 milibara (ten punkt nie obowiązuje, gdy okap nadkuchenny jest użytkowany jako pochłaniacz zapachów).
8. Przy podłączeniu do sieci 230 V wymagane jest podłączenie do sprawnego gniazda elektrycznego.
9. Okap nie powinien służyć jako płaszczyna podparcia dla osób znajdujących się w kuchni.
10. Okap powinien być często czyszczony zarówno na zewnątrz jak i od wewnątrz (PRZYNAJMNIEJ RAZ W MIESIĄCU, z zachowaniem wskazówek dotyczących konserwacji podanych w niniejszej instrukcji). Nieprzestrzeganie zasad dotyczących czyszczenia okapu oraz wymiany filtrów powoduje powstanie zagrożenia pożarem.
11. Jeżeli sznur przyłączeniowy jest uszkodzony, winien on zostać wymieniony przez jego punkt serwisowy.

IV WARUNKI EKSPLOATACJI

Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za ewentualne szkody lub pożary spowodowane przez urządzenie a wynikające z nieprzestrzegania zaleceń podanych w niniejszej instrukcji.

ROZPAKOWANIE

Urządzenie na czas transportu zostało zabezpieczone przed uszkodzeniem. Po rozpakowaniu urządzenia prosimy Państwa o usunięcie elementów opakowania w sposób nie zagrażający środowisku. Wszystkie materiały zastosowane do opakowania są nieszkodliwe dla środowiska naturalnego, w 100% nadają się do odzysku i oznakowano je odpowiednim symbolem.



Uwaga! Materiały opakowaniowe(woreczki polietylenowe, kawałki styropianu itp.) należy w trakcie rozpakowywania trzymać z dala od dzieci.

ZALECENIA:

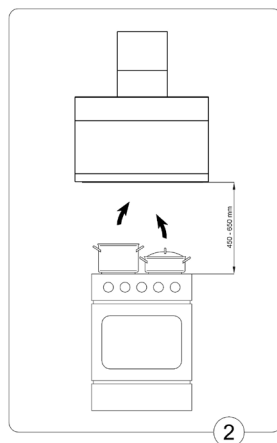
1. Sprawdzić, czy napięcie podane na tabliczce znamionowej odpowiada miejscowym parametrom zasilania.
2. Przed montażem rozwinąć i wyprostować przewód sieciowy.
3. Niniejszy sprzęt nie jest przeznaczony do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby o braku doświadczenia lub znajomości sprzętu, chyba że odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkownika sprzętu, przekazanej przez osoby odpowiedzialne za ich bezpieczeństwo.

Należy zwracać uwagę na dzieci, aby nie bawiły się okapem.

V MONTAŻ

1. Montaż wieszaka korpusu (Rys.1 poz. H)

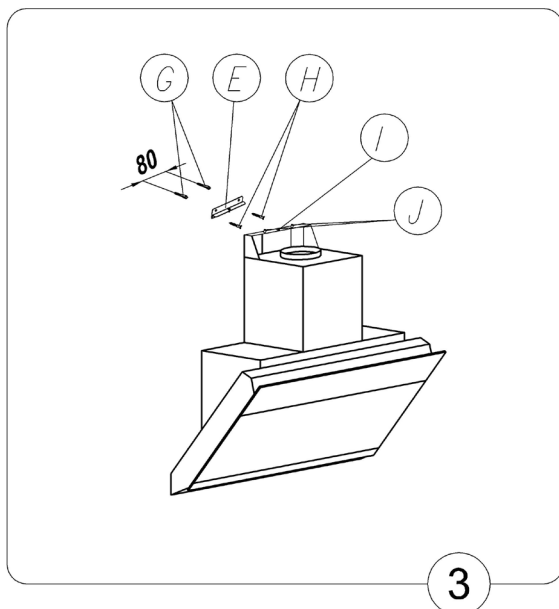
1. Zaznaczyć na uprzednio przygotowanym papierowym szablonie rozstaw otworów mocowania okapu.
2. Zaznaczyć rozstaw na ścianie uwzględniając minimalną odległość okapu od płyty roboczej kuchenki (Rys.2)
3. Wywiercić otwory w ścianie o średnicy odpowiadającej kołkom i wkręcić kołki montażowe (Rys.3 poz. G i H).
4. Zawiesić korpus okapu (Rys 1 poz. B)
5. Podłączyć okap do przewodu wentylacyjnego.
6. Podłączyć okap do sieci elektrycznej.
7. Na odpowiedniej wysokości zamontować wieszak górny maskownicy (Rys 1 poz. M)
8. Zamontować teleskopowe maskownice komina (Rys 1 poz. D i C)



V MONTAŻ

2. Montaż okapu

- a) Zaznaczyć na ścianie pionową linię oznaczającą środek płyty kuchennej,
- b) Do ściany przyłożyć uprzednio przygotowany, papierowy szablon, ustawić go symetrycznie według linii środkowej, przy czym odległość między otworami a płytą grzejną powinna wynosić min. 1175mm, wstępnie go wypoziomować, zaznaczyć na ścianie rozstaw otworów montażowych,
- c) Wywiercić zaznaczone na ścianie otwory używając wiertła o średnicy odpowiadającej załączonym kołkom rozporowym (Rys. 3 poz. G i H), wbić kołki a następnie przykręcić wkręty do ściany okapu,
- d) Jeżeli okap będzie pracował jako wyciąg, to należy zamontować odpowiedni przewód odprowadzający powietrze do kanału wentylacyjnego,
- e) Jeżeli okap będzie pracował jako pochłaniacz, to wraz z wieszakiem górnym (Rys. 1 poz. M) należy zamontować kierownicę powietrza (Rys. 1 poz. N), która będzie odfiltrowane przez filtr węglowy powietrze kierowała poprzez boczne kratki wylotowe maskownicy górnej (Rys. 1 poz. D) z powrotem na kuchnię,
- f) Na odpowiedniej wysokości zamontować wieszak górny maskownicy (Rys 1 poz. E),
- g) Na zawieszony okap nałożyć obie teleskopowe maskownice (Rys. 1 poz. D i C) i rozsunąć je do wymaganej wysokości,
- h) Przymocować za pomocą wkrętów maskownicę górną (Rys. 1 poz. D) do wieszaka górnego (Rys 1 poz. M)
- i) Podłączyć okap do sieci elektrycznej.



V MONTAŻ

3. Podłączenie do sieci elektrycznej i kontrola działania

Po podłączeniu do sieci elektrycznej (zgodnie z określonymi wcześniej wymaganiami) należy sprawdzić czy działa oświetlenie okapu oraz czy prawidłowo pracuje jego silnik. Po zainstalowaniu okapu gniazdo powinno być dostępne w celu odłączenia wtyczki od zasilania.

4. Ustawienie trybu pracy okapu kuchennego

4.1 Ustawienie wyciągowego trybu pracy okapu

W trakcie wyciągowego trybu pracy okapu powietrze odprowadzane jest na zewnątrz specjalnym przewodem. Przy tym ustawieniu należy usunąć ewentualne filtry węglowe. Okap jest podłączony do otworu odprowadzającego powietrze na zewnątrz za pomocą sztywnego lub elastycznego przewodu o średnicy 150 lub 120 mm i odpowiednich zacisków do przewodów, które należy nabyć w placówkach z materiałami instalacyjnymi. Podłączenie należy zlecić wykwalifikowanemu instalatorowi.

4.2 Ustawienie trybu pracy okapu jako pochłaniacz zapachów

W tej opcji pracy przefiltrowane powietrze wraca z powrotem do pomieszczenia poprzez obustronne wycięcia otworów usytuowane w kominie górnym. Przy tym ustawieniu należy zamontować filtr węglowy oraz zaleca się zamontować kierownicę wydmuchu powietrza (Rys 1. poz. N).

4.3 Prędkości wentylatora

Prędkości najniższą i średnią stosuje się przy normalnych warunkach oraz małym natężeniu oparów, natomiast prędkość najwyższą stosować tylko przy dużym stężeniu oparów kuchennych, np. podczas smażenia, czy grilowania.

VI OBSŁUGA I KONSERWACJA

1. Bezpieczeństwo użytkowania

Należy bezwzględnie przestrzegać zaleceń bezpieczeństwa podanych w niniejszej instrukcji!

Opakowanie są wykonane z materiałów nadających się do powtórnego przetworzenia. Przed przystąpieniem do eksploatacji urządzenia należy usunąć opakowanie i pozbyć się go zgodnie z przepisami. Uwaga: Opakowanie może być niebezpieczne dla dzieci.

Filtr przeciwłuszczowy oraz filtr z węglem aktywnym powinny być czyszczone lub wymieniane, wg zaleceń producenta, lub częściej w razie intensywnego używania (ponad 4 godziny dziennie).

W przypadku użytkowania kuchenki gazowej nie wolno pozostawiać odkrytego płomienia. Podczas zdejmowania naczyń z nad gazu należy ustawić minimalną wielkość płomienia.

Zawsze należy sprawdzać czy płomień nie wykracza poza naczynie, gdyż powoduje to niepożądane straty energii i niebezpieczną koncentrację ciepła.



Nie należy używać okapu do celów innych niż te, do których jest on przeznaczony.

Nie należy otwierać ani zamykać osłony okapu w inny sposób niż poprzez włączenie lub wyłączenie okapu.

2. Obsługa

2.1 Panel sterowania

Działanie okapu jest kontrolowane za pomocą przełącznika zespolonego (Rys. 5)

- Pole "<" i ">" - służą do regulacji prędkości wentylatora w zakresie od 1 do 4,
 - Pole ">" - naciśnięcie zwiększa prędkość pracy wentylatora (gdy okap nie pracuje przyciskiem tym można włączyć urządzenie)
 - Pole "<" - naciśnięcie zmniejsza prędkość wentylatora, (gdy okap pracuje na najniższym biegu a na jego wyświetlaczu widnieje symbol "1" przyciskiem tym można wyłączyć urządzenie).
- Pole zegara (Timer)  służy do programowania czasu wyłączenia pracy wentylatora (max przedział czasu można ustawić w zakresie 10-90minut, w odstępach 10-minutowych), przyciskiem tym można skasować pulsującą literę "F" lub "C", oraz blokady sterowania okapu (opis w dalszej części);
- Pole oświetlenia  służy do załączenia i wyłączenia światła w okapie, niezależnie od pracy silnika. Krótkie naciśnięcie tego przycisku załącza / wyłącza oświetlenie, każde przytrzymanie ok. 2 sekund powoduje przejście natężenia oświetlenia z poziomu maksymalnego o poziom niżej.



Rys. 5

VI OBSŁUGA I KONSERWACJA

2.2. Funkcje programowania

TIMER (Przycisk programowania czasu wyłączenia okapu);

– Timer: istnieje możliwość zaprogramowania automatycznego wyłączenia się wentylatora okapu w czasie dowolnie wybranym z przedziału od 10 do 90 minut w 10-cio minutowych odstępach czasowych.

– Aby uruchomić funkcję programowania należy włączyć silnik okapu polem przycisku „>” na żądany bieg, a następnie nacisnąć pole programowania czasu wyłączenia okapu (symbol zegarka). Na wyświetlaczu pojawi się pulsująca cyfra „0”, informując nas o wejściu sterownika w tryb programowania czasu. Następnie należy wybrać czas automatycznego wyłączenia silnika za pomocą pól „<” lub „>”, pamiętając, że wskazywany przez wyświetlacz każdy symbol jest pomnożony przez 10-cio minutowy interwał czasowy i odpowiada czasowi opóźnionego wyłączenia silnika okapu (np. cyfra 1=10 min, cyfra 2=20 min, cyfra 3=30 min, itd.)

– Mając ustawioną wartość opóźnionego wyłączenia zatwierdzamy ją ponownie polem programowania czasu wyłączenia okapu (symbol zegarka). Wyświetlacz przestanie mrugać i wskaże nam wcześniej ustawiony bieg, a pulsująca kropka przy cyfrze biegu zasygnalizuje odmierzenie czasu wyłączenia silnika okapu. Zrezygnowanie z funkcji automatycznego wyłączenia się silnika okapu może nastąpić przez kolejne naciśnięcie pola programowania czasu wyłączenia okapu (symbol zegarka) w trakcie odmierzenia czasu.

BLOKADA STEROWANIA

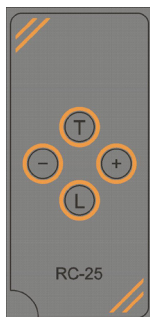
Okap również wyposażony jest w **blokadę sterowania**. Funkcja ta jest nam szczególnie przydatna podczas czyszczenia szyby okapu:

- Aby włączyć/ wyłączyć blokadę, należy przytrzymać przez ok. 3 sekundy pole przycisku Timer (symbol zegarka).

2.3 Pilot zdalnego sterowania

Okap sterować można również za pomocą przycisków pilota zdalnego sterowania:

- przycisk "+" i "-" - służą do regulacji prędkości wentylatora (możliwe ustawienie 4 prędkości)
- przycisk "+" - naciśnięcie przycisku zwiększa prędkość pracy wentylatora
- przycisk "-" - naciśnięcie przycisku zmniejsza prędkość pracy wentylatora
- przycisk "T" - służy do programowania czasu wyłączenia urządzenia
- przycisk "L" - służy do włączenia/wyłączenia oświetlenia niezależnie od pracy silnika (ustawienie natężenia oświetlenia możliwe jest tylko z poziomu panelu sterowania okapu).



VI OBSŁUGA I KONSERWACJA

Aby użyć pilota zdalnego sterowania należy skierować jego górną kraweź w kierunku odbiornika sygnału okapu.

Jeżeli pilot nie działa (okapem nie można sterować z pilota), a okap pracuje prawidłowo po uruchomieniu funkcji ręcznie, należy wymienić baterie w pilocie. W tym celu należy wysunąć wąską zaślepkę znajdującą się w dolnej krawędzi pilota. Starą baterię należy wymienić na baterię oznaczoną symbolem CR2025 3V (jedna sztuka).



Między pilotem a czujnikiem nie może być żadnych przeszkód, Światło świetlówek może zakłócać komunikację między pilotem a okapem

3. Konserwacja

Regularna konserwacja i czyszczenie urządzenia zapewni dobrą i bezawaryjną, pracę okapu oraz przedłuży jego żywotność. Należy zwracać szczególną uwagę, aby filtr przeciw-tuszczyowy i filtr z węglem aktywnym były czyszczone i wymieniane zgodnie z zaleceniami producenta.

3.1 Metalowy filtr przeciw-tuszczyowy

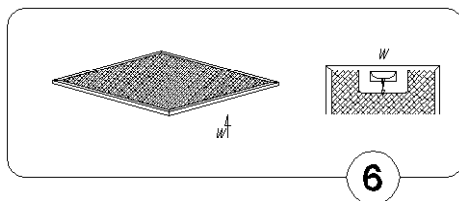
1. Czyszczenie.

Filtr przeciw-tuszczyowy powinien być czyszczony co dwa miesiące, podczas normalnej pracy okapu, w zmywarce do naczyń lub ręcznie przy użyciu łagodnego detergentu lub mydła w płynie.

2. Wymiana (Rys 6).

Aby zdemontować filtr przeciw-tuszczyowy należy:

- Włączyć blokadę sterowania (poprzednia strona).
- Równocześnie przytrzymać przyciski "<" i ">" przez kilka sekund
- Odczekać aż osłona okapu otworzy się maksymalnie,
- Wyjąć metalowy filtr przeciw-tuszczyowy (Rys. 6 poz. B),
- Po wyczyszczeniu filtra należy zamontować go w pierwotnym położeniu,
- Wyłączyć blokadę sterowania, silnik okapu zacznie pracować.



VI OBSŁUGA I KONSERWACJA

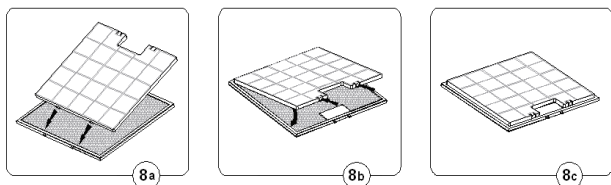
3.2. Filtr węglowy

1. Działanie.

Filtr węglowy stosuje się wyłącznie wtedy, kiedy okap nie jest podłączony do przewodu wentylacyjnego. Filtr z węglem aktywnym posiada zdolność pochłaniania zapachów aż do swego nasycenia. Nie nadaje się także do mycia ani do regeneracji i powinien być wymieniany, co najmniej raz na 2 miesiące lub częściej w wypadku wyjątkowo intensywnego użycia.

2. Wymiana (Rys. 8)

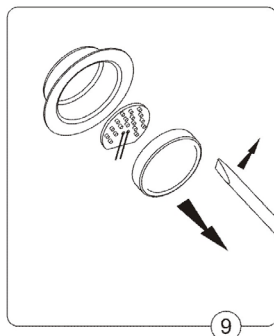
- Zdjąć metalowy filtr tłuszczu zgodnie z punktem 3.1,
- Osadzić w szczelinach wewnętrznych ramki filtra przeciwtłuszczowego uchwyty dolne filtra węglowego,
- Docisnąć górną część filtra węglowego do filtra przeciwtłuszczowego, aż do momentu zablokowania jego zatrzasków,
- Zamontować ponownie metalowy filtr tłuszczowy.
- Zamontować osłony filtra tłuszczu (Rys 6 poz. B)



3.3. Oświetlenie.

Aby wymienić moduł diod 5W należy :

- podważyć pierścień obejmujący szkło halogenu (Rys. 9) za pomocą płaskiego narzędzia lub śrubokręta i przytrzymując go, wyjąć na zewnątrz.
- wymienić moduł, używając do tego celu, szmatki lub papieru.
- ponownie zamontować pierścień, wraz z szybką postępując w sposób odwrotny.



3.4. Czyszczenie

Podczas normalnego czyszczenia okapu nie należy:

- Używać namoczonych szmatek lub gąbek ani strumienia wody.
- Stosować rozpuszczalników ani alkoholu, ponieważ mogą one zmatowić lakierowane powierzchnie.
- Stosować substancji żrących, zwłaszcza do czyszczenia powierzchni wykonanych ze stali nierdzewnej.
- Używać twardej, szorstkiej szmatki

Zaleca się stosowanie wilgotnej szmatki oraz obojętnych środków myjących.

Filtr przeciwtłuszczowy powinien być czyszczony co miesiąc, poprzez mycie ręczne przy użyciu łagodnego detergentu lub mydła w płynie lub w zmywarce do naczyń (do 60°C). Po kilku myciach w zmywarce, kolor filtra aluminiowego może ulec zmianie. Zmiana koloru nie oznacza nieprawidłowości oraz konieczności jego wymiany.

VII GWARANCJA I OBSŁUGA POSPRZEDAŻNA

Gwarancja

Świadczenia gwarancyjne wykonywane są wg karty gwarancyjnej. Producent nie odpowiada za jakiegokolwiek szkody spowodowane nieprawidłowym postępowaniem z wyrobem.

Obsługa posprzedażna

W przypadku gdy zaistnieją jakiegokolwiek problemy związane z użytkowaniem sprzętu Amica to nasze CENTRUM SERWISOWE zapewni Państwu szybką i w pełni profesjonalną pomoc. Chcemy bowiem wszystkim, którzy zaufali marce Amica zagwarantować pełen komfort korzystania z naszego wyrobu.



Amica Wronki S.A.

ul. Mickiewicza 52

64-510 Wronki

tel. 67 25 46 100

fax 67 25 40 320

www.amica.com.pl

Oświadczenie producenta

Producent deklaruje niniejszym, że wyrób ten spełnia zasadnicze wymagania wymienionych poniżej dyrektyw europejskich:

- dyrektywy niskonapięciowej 2006/95/WE,
- dyrektywy kompatybilności elektromagnetycznej 2004/108/WE
- dyrektywy ekoprojektowania 2009/125/WE

*i dlatego wyrób został oznakowany **CE** oraz została wystawiona dla niego deklaracja zgodności udostępniana organom nadzorującym rynek.*

VIII USUWANIE ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ

ROZPAKOWANIE

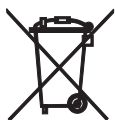


Urządzenie na czas transportu zostało zabezpieczone przed uszkodzeniem. Po rozpakowaniu urządzenia prosimy Państwa o usunięcie elementów opakowania w sposób niezagrażający środowisku.

Wszystkie materiały zastosowane do opakowania są nieszkodliwe dla środowiska naturalnego, w 100% nadają się do odzysku i oznakowano je odpowiednim symbolem.

Uwaga! Materiały opakowaniowe (woreczki polietylenowe, kawałki styropianu itp.) należy w trakcie rozpakowywania trzymać z dala od dzieci.

WYCOFANIE Z EKSPLOATACJI



Po zakończeniu okresu użytkowania nie wolno usuwać niniejszego produktu poprzez normalne odpady komunalne, lecz należy go oddać do punktu zbiórki i recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Informuje o tym symbol, umieszczony na produkcie, instrukcji obsługi lub opakowaniu.

Zastosowane w urządzeniu tworzywa nadają się do powtórnego użycia zgodnie z ich oznaczeniem. Dzięki powtórnemu użyciu, wykorzystaniu materiałów lub innym formom wykorzystania zużytych urządzeń wnoszą Państwo istotny wkład w ochronę naszego środowiska.

Informacji o właściwym punkcie usuwania zużytych urządzeń udzieli Państwu administracja gminna.

Vážení kupující,

Stali jste se uživateli nejnovější generace kuchyňských digestoří. Digestoř byla zaprojektována a vyrobena především proto, aby splnovala Vaše očekávání a zcela určitě bude součástí moderně vybavené kuchyně.

Použitá v ní nejnovější konstrukční řešení a technologie zajišťují vysokou funkčnost a estetiku.

Před začátkem montáže prosíme o důkladné seznámení se s obsahem tohoto návodu. Díky tomu předejdete chybnému zainstalování a obsluze digestoře.

Přejeme Vám spokojenost a příjemný pocit z volby této digestoře.

Amica



Pozor!

Kuchyňský odsavač je určený pouze pro použití v domácnosti.

Výrobce si vyhrazuje možnost provádění změn, jež neovlivňují činnost zařízení.

OBSAH

I Popis	17
II Vybavení	17
III Technické údaje	18
IV Podmínky použití	18
V Montáž	19
1. Montáž věšáku tělesa	19
2. Montáž digestoře	20
3. Připojení k elektrické síti a kontrola funkčnosti	21
4. Nastavení způsobu práce kuchynské digestoře	21
4.1. Nastavení způsobu práce digestoře jako odsávače zápachů	21
4.2. Nastavení způsobu práce digestoře jako pohlcovače zápachů	21
4.3 Rychlosti ventilátoru	21
VI Obsluha i údržba	22
1. Bezpečnost použití	22
2. Obsluha	22
2.1. Ovládací panel	22
2.2. Funkce programování	20
2.3. Ovladač dálkového ovládání	20
3.1. Kovové protitukové filtry	24
3.2. Filtr s aktivním uhlím	25
3.3. Osvětlení	25
3.4. čištění	25
VII Záruka a poprodejní obsluha	26
VIII Ochrana životního prostředí	26

I POPIS

Digestoř (OKC 953 S) slouží k odstranění kuchyňských par ven z pokoje. Vyžaduje instalaci potrubí odvádějícího vzduch ven. Délka potrubí (trubka: \varnothing 150 nebo \varnothing 120 mm) by neměla být delší než 4-5m. V případě montáže filtru s aktivním uhlím digestoř může pracovat jako pohlcovač zápachů. Při tom není nutná instalace potrubí odvádějícího vzduch ven. Kuchyňská digestoř je elektrické zařízení vyrobené ve II klasifikační třídě ochrany proti úrazu elektrickým proudem a je vybavena trvale připojeným síťovým přívodem i zástrčkou.

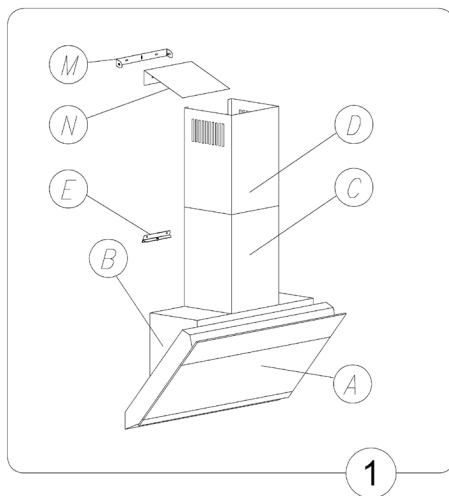
Kromě toho obsahuje nezávislé osvětlení a ventilátor, která má možnost nastavení jedné ze třech rychlostí otáček.

Digestoř musí být trvale připevněna do stěny nad elektrickým nebo plynovým sporákem.

II VYBAVENÍ

Kuchyňský odsavač se skládá z následujících elementů (výkr. 1):

1. Tělesa odsávače B spolu se sklem A, vybaveným osvětlením, soustavy ventilátoru a zamontovaného, dolního ozdobného krytu C,
2. Dodatečného, horního ozdobného krytu D,
3. Usměrnovací hlavice proudu vzduchu N,
4. Horního věšáku ozdobného krytu M,
5. Sady montážních hmoždinek.



III TECHNICKÉ ÚDAJE

Parametry	Model
	OKC 953 S
Napětí zdroje	AC 230V ~50Hz
Motor ventilátoru	1
Osvětlení	LED 2x5W
Množství protitukových filtrů	1
Rychlostní stupně	4
Šířka [cm]	90
Hloubka [cm]	38
Výška [cm]	108-137
Výstupní otvor [Ø mm]	150 lub 120
Výkon [m 3/h]	Max 900
Příkon [W]	210
Hlasitost [dBA]	54
Hmotnost zařízení (kg)	29
Způsob práce	Odsávač nebo pohlcovač
Barva	Nerezová ocel INOX

IV PODMÍNKY POUŽITÍ

1. Digestoř k odstranování kuchyňských zápachů zevně je nutné připojit k správnému ventilačnímu kanálu (nepřipojovat ke komínu, nebo kanálům spalin nebo dýmu, které jsou k tomuto používány)
2. Bezpečná vzdálenost mezi kuchyňskou deskou a nadkuchyňskou digestoří musí činit nejméně 450mm, mezi digestoří a plynovým sporákem musí tato vzdálenost činit min. 650mm. Pokud v montážních návodech k plynovým zařízením byla uvedena větší vzdálenost, vezměte to v úvahu.
3. Pod kuchyňskou digestoří nesmí být ponechán otevřený plamen, během sundávání nádobí ze sporáku je nutné nastavit minimální plamen.
4. Jídlo, které připravujeme na tuku, musí být neustále pod dozorem, protože přehřátý tuk může začít hořet.
5. Protitukový filtr je nutné čistit nejméně každé dva měsíce, protože nasycený tukem, je lehce zápalný.
6. Před každým čištěním, výměnou filtru nebo před začátkem opravných prací, je nutné vypnout zařízení ze zásuvky.
7. Pokud je v pokoji, kromě digestoře, používáno jiné ne elektrické zařízení(např. kotel na tuhá paliva, průtokové ohříváče, karmy), je nutné zajistit správnou a vystačující ventilaci, tedy přístup vzduchu. Bezpečné použití je možné, pokud při současně práci digestoře a spalujících zařízení závislých od přístupu vzduchu v jednom pokoji, v místě těchto zařízení je podtlak nejvýše 0,004 milibarů. (toto neplatí v případě, že zařízení pracuje jako pohlcovač zápachů)
8. Během připojení k napětí 230V je vyžadováno zapojení k odpovídající elektrické zásuvce.
9. Digestoř nemůže být opěrnou plochou pro osoby nacházející se v kuchyni.
10. Digestoř musí být často čistěna jak zevnitř tak i venitř (NEJMÉNĚ 1x MĚSÍČNĚ, se zachováním pokynů týkajících se údržby uvedených v tomto návodu). Nedodržování zásad týkajících se čištění digestoře, jak rovněž výměny filtrů, způsobuje vznik požárního ohrožení.
11. V případě poškození napájecího kabelu musí jeho výměnu provést výrobce, jeho servisní zástupce nebo podobně kvalifikované osoby tak, aby se zamezilo vzniku rizik.

IV PODMÍNKY POUŽITÍ

Výrobce neodpovídá za jakékoliv škody způsobené nesprávným zacházením se spotřebičem.

VYBALENÍ

Spotřebič je zajištěn proti poškození během přepravy. Po rozbalení spotřebiče odstraňte balicí prvky a zlikvidujte je způsobem, který není nebezpečný pro životní prostředí.

Veškeré materiály použité na obaly jsou neškodné pro životní prostředí, jsou 100% recyklovatelné a jsou označeny odpovídajícím symbolem.



POZOR! Během rozbalování udržujte obalové materiály (polyethylenové sáčky, kousky polystyrénu atd.) mimo dosah dětí.

DOPORUČENÍ:

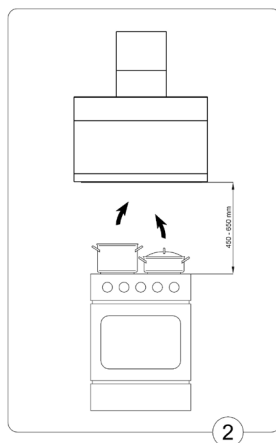
1. Zkontrolujte, zda napětí (230V ~50 Hz) uvedené na typovém štítku odpovídá parametrům elektrického napájení, přičemž toto napájení musí být označeno jako ~ (střídavý proud).
2. před připojením odsavače par k napájení a ověřením jeho funkčnosti vždy zkontrolujte, zda je přívodní kabel řádně nainstalován a zda NENÍ přimáčknut odsavačem par při montážních činnostech.
3. Tento spotřebič není určen k používání osobami (včetně dětí) s omezenou schopností fyzickou, citovou nebo psychickou a také osobami, které jsou nezkušené a neznalé spotřebiče, ledaže to probíhá pod dohledem nebo podle návodu k obsluze spotřebiče, poskytnutého osobami odpovídajícími za jejich bezpečnost.

Je potřeba věnovat pozornost dětem, aby si nehráli se spotřebičem.

V MONTÁŽ

Montáž věšáku tělesa (výkr.1 poz. H)

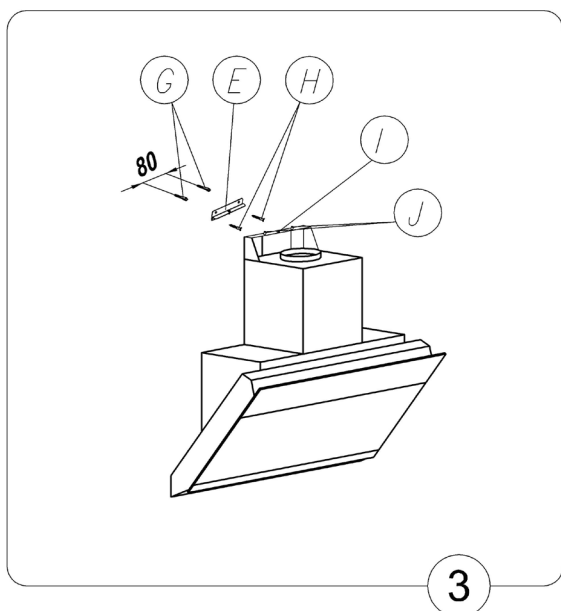
1. Označte na dřívě připravené papírové šabloně odstupy otvorů pro připevnění odsavače.
2. Zaznamenejte odstupy na stěně se zohledněním minimální vzdálenosti odsavače od pracovní desky sporáku (Výkr.2)
3. Vyvrtejte otvory ve stěně s průměrem odpovídajícím hmoždinkám a vložte hmoždinky (Výkr.3 poz. G i H).
4. Zavěste těleso odsavače (výkr. 1 poz. B)
5. Připojte odsavač k větracímu potrubí.
6. Připojte odsavač k elektrické síti.
7. V příslušné výšce zamontujte horní věšák ozdobného krytu (výkr. 1 poz. M)
8. Zamontujte teleskopický ozdobný kryt komínu (výkr. 1 poz. D i C)



V MONTÁŽ

2. Montáž odsávače

- a) Označte na stěně svislou linii označující střed kuchyňského sporáku,
- b) Přiložte ke stěně dřívě připravenou papírovou šablonu, přičemž vzdálenost mezi otvory a výhřevnou deskou musí být minimálně 1175mm, zhruba ji znivelujte, označte na stěně odstup montážních otvorů,
- c) Vyvrtejte na stěně vrtákem o průměru odpovídajícím připojeným hmoždinkám označené otvory na stěně (výkr. 3 poz. G i H), vbijte hmoždinky a poté přišroubujte ke stěně odsávač,
- d) Jestliže odsávač bude pracovat jako odtah, je nutné zamontovat odpovídající potrubí odvádějící vzduch do ventilačního kanálu,
- e) Jestliže odsávač bude pracovat jako absorbent, to spolu s horním věšákem (výkr. 1 poz. M) je nutné zamontovat usměrňovací hlavici proudu vzduchu (Výkr. 1 poz. N), která bude vzduch filtrovaný přes uhlíkový filtr bočními výstupními mřížkami horního ozdobného krytu (výkr. 1 poz. D) vracet zpět do kuchyně,
- f) V odpovídající výšce zamontujte horní věšák ozdobného krytu (výkr. 1 poz. E),
- g) Na zavěšený odsávač naložte oba teleskopické ozdobné kryty (výkr. 1 poz. D a C) i rozsuňte je do požadované výšky,
- h) Pomocí vrutů připevněte horní ozdobný kryt (výkr. 1 poz. D) k hornímu věšáku (výkr. 1 poz. M)
- i) Připojte odsávač k elektrické síti.



V MONTÁŽ

3. Připojení k elektrické síti a kontrola funkčnosti

Po připojení k elektrické síti (v souladu s dřívějšími pokyny) je nutné prověřit správnost funkčnosti motoru a také funkčnosti digestoře.

Po montáži digestoře zásuvka musí být přístupná, aby bylo možné odpojit zástrčku od zdroje napětí

4. Nastavení způsobu práce kuchyňské digestoře

4.1 Nastavení způsobu práce digestoře jako odsávače zápachů

V tomto případě vzduch je odváděn ven zvláštním potrubím. Při takovém nastavení je nutné odstranit případné filtry s aktivním uhlím.

Digestoř je připojena k ventilačnímu otvoru odvádějícímu vzduch ven s pomocí pevného nebo ohybného potrubí o průměru 150 nebo 120mm a správných objímek k tomuto potrubí, které jsou dostupné v obchodech s instalačními materiály.

Připojení je nutné pověřit vy kvalifikované osobě.

4.2 Nastavení způsobu práce digestoře jako pohlcovače zápachů

V tomto případě se přefiltrovaný vzduch vrací zpět do pokoje prostřednictvím oboustranných výřezů otvorů umístěných v horním komíně.

Při takovém nastavení je nutné zamontovat filtr s aktivním uhlím a doporučuje se také zamontovat regulátor vývěvu vzduchu.

4.3 Rychlosti ventilátoru

Nejnižší a prostřední rychlost slouží k normální práci a k odstranění malé koncentrace par, zatímco nejvyšší rychlost slouží pouze k odstranění velkých koncentrací kuchyňských par, np. během smažení, nebo grilování.

VI OBSLUHA A ÚDRŽBA

1. Bezpečnost použití

Je nutné dodržovat bezpečnostní pokyny uvedené v tomto návodu !

Obaly jsou vyrobené z materiálů. Které jsou vhodné do recyklingu. Před přistoupením k exploataci spotřebiče, je potřebné ho vybalit a obal odstranit v souladu s platnými předpisy. Poznámka: obal může být nebezpečný pro děti.

Protitukové filtry a také filtry s aktivním uhlím je nutné čistit nebo vyměňovat, dle pokynů výrobce, nebo častěji, v případě intenzivního použití (více než 4 hodiny denně). V případě použití plynového sporáku nesmí být ponechán otevřený plamen. Při sundávání nádobí ze sporáku, je nutné nastavit minimální velikost plamene.

Vždy musí být kontrolováno zda plamen nevychází mimo nádobí, protože to způsobuje nevhodné tepelné stráty a nebezpečnou koncentraci tepla.

Digestoř nesmí být používána k jiným účelům, než k těm, kterým je určena.

Není dovolené otevírat ani zavírat clony digestoře jiným způsobem, než jejím zapnutím anebo vypnutím.

2. Obsluha

2.1 Ovládací panel

Činnost odsávače je kontrolována prostřednictvím spřaženého spínače (výkr. 5)

- Pole "<" a ">" – slouží k regulaci rychlostí ventilátoru v rozsahu 1 až 4,
- Pole ">" - stlačení zvyšuje pracovní rychlost ventilátoru (pokud odsávač nepracuje, je možné tímto tlačítkem zapnout spotřebič)
- Pole "<" - stlačení snižuje rychlost ventilátoru, (pokud odsávač pracuje na nejnižší rychlosti a na jeho displeji je viditelný symbol "1" tímto tlačítkem je možné vypnout spotřebič).

- Pole hodin (Timer)



slouží k programování času vypnutí práce ventilátoru (maximální časové rozmezí je možné nastavit v rozsahu 10-90minut, v 10-minutových odstupech), tímto tlačítkem je možné vymazat pulsující písmena „F“ anebo „C“, jak rovněž blokády ovládání odsávače (popis v další části);

- Pole osvětlení



slouží k zapnutí a vypnutí světla v odsávači, nezávisle na práci motoru. Krátké stlačení tohoto tlačítka zapíná / vypíná osvětlení, každé přidržení cca 2 sekundy způsobuje přechod intenzity osvětlení z maximální úrovně o stupe níže.



Výkr. 5

VI OBSLUHA A ÚDRŽBA

2.2. Funkce programování

TIMER (Tlačítko programování času vypnutí odsávače);

– Timer: existuje možnost zaprogramování automatického vypnutí ventilátoru odsávače v libovolně zvoleném čase z rozmezí 10 až 90 minut v 10-ti minutových časových odstupech.

– Aby nastartovat funkce programování je nutné zapnout motor odsávače polem tlačítka [] na požadovanou rychlost, a poté stlačit pole programování času vypnutí odsávače (symbol hodinek). Na displeji se objeví pulsující číslice "0", informující o vstupu ovládače do režimu programování času. Poté je potřebné zvolit čas automatického vypnutí motoru za pomocí pole "<" anebo ">", majíce na paměti, že každý symbol ukazovaný displejem je násobený 10-ti minutovým časovým intervalem a odpovídá opožděnému času vypnutí motoru odsávače (např. číslice 1=10 min, číslice 2=20 min, číslice 3=30 min, atd.)

– Pokud máme nastavenou hodnotu opožděného vypnutí, potvrzujeme ji opětovně polem programování času vypnutí odsávače (symbol hodinek).

Displej přestane blikat a ukáže dříve nastavenou rychlost, a pulsující tečka při číslici rychlosti signalizuje odměřování času vypnutí motoru odsávače.

Rezignace z funkce automatického vypnutí motoru odsávače může nastoupit dalším stlačením pole programování času vypnutí odsávače (symbol hodinek) v průběhu odměřování času.

BLOKÁDA OVLÁDÁNÍ

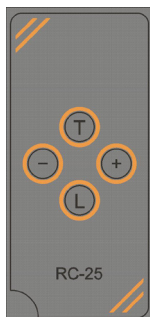
Odsávač je rovněž vybavený **blokádou ovládání**. Tato funkce je zvlášť vhodná v průběhu čištění skla odsávače:

- Aby zapnout/ vypnout blokádu, přidržte cca 3 sekundy pole tlačítka Timer (symbol hodinek).

2.3 Ovladač dálkového ovládání

Odsávač je možné ovládat rovněž prostřednictvím tlačítek ovládače dálkového ovládání:

- tlačítko "+" i "-" – slouží k regulaci rychlosti ventilátoru (je možné nastavit 4 rychlosti)
- tlačítko "+" - stlačení tlačítka zvyšuje rychlost práce ventilátoru
- tlačítko "-" - stlačení tlačítka snižuje rychlost práce ventilátoru
- tlačítko "T" - slouží k programování času vypnutí spotřebiče
- tlačítko "L" - slouží k zapnutí/vypnutí osvětlení nezávisle od práce motoru (nastavení intenzity osvětlení je možné pouze z úrovně panelu ovládání odsávače).



VI OBSLUHA A ÚDRŽBA

Aby použitý dálkový ovládač ovládání je nutné nasměrovat jeho horní hranu ve směru k přijímači signálu odsávače.

Jestliže dálkový ovládač nefunguje (odsávačem není možné řídit z ovládače), a odsávač správně pracuje po ručním nastartování, vyměňte baterie v dálkovém ovládači. Pro dosažení tohoto cíle odstraňte úzkou zásepku, nacházející se v dolní hraně dálkového ovládače. Starou baterii vyměňte na baterii označenou symbolem CR2025 3V (jeden kus).



Mezi dálkovým ovládačem a čidlem nemůže být žádná překážka, světlo zářivky může překážet v komunikaci mezi dálkovým ovládačem a odsávačem

3. Připojení k elektrické síti a kontrola funkčnosti

Po připojení k elektrické síti (v souladu s dřívějšími pokyny) je nutné prověřit správnost funkčnosti motoru a také funkčnosti digestoře. Po montáži digestoře zásuvka musí být přístupná, aby bylo možné odpojit zástrčku od zdroje napětí

3.1 Kovové protitukové filtry

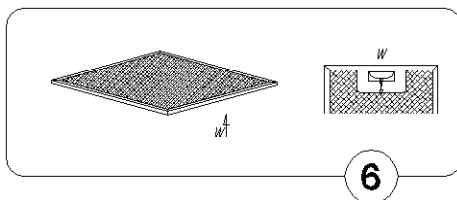
1. čištění

Filtry je nutné čistit každé dva měsíce při normální práci digestoře v myčce na nádobí nebo ručně při použití jemného mycího prostředku nebo tekutého mýdla.

2. Výměna (výkr. 6).

Pro demontáž tukového filtru je nutné:

- zapněte blokadu ovládání (předcházející strana).
- přidrže současně tlačítka "<" i ">" po dobu několika sekund.
- Počkat až se kryt odsávače otevře
- vyjměte kovový tukový filtr (výkr. 6 poz. B)
- Po vyčištění filtru ho namontujte v původní poloze,
- vypněte blokadu ovládání, motor digestoře začne pracovat.



VI OBSLUHA A ÚDRŽBA

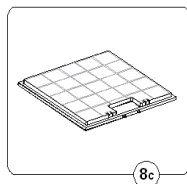
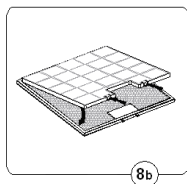
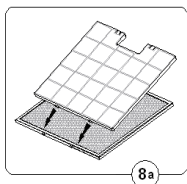
3.2. Uhlíkový filtr

1. Činnost.

Uhlíkový filtr se používá výlučně tehdy, pokud odsávač není připojený k ventilačnímu kanálu. Filtr s aktivním uhlím má schopnost absorbování pachů až do svého nasycení. Není také vhodný do umytí ani k regeneraci a musí být vyměňován nejméně jedenkrát na 2 měsíce anebo častěji v případě vyjimečně intenzivního používání.

2. Výměna (výkr. 8)

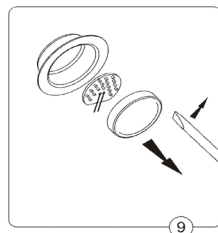
- Sejměte kovový tukový filtr v souladu s bodem 3.1.
- Umístěte ve vnitřních mezerách rámečků tukového filtru dolní úchytky uhlíkového filtru,
- Přitlačte horní část uhlíkového filtru k tukovému filtru, až do okamžiku zablokování jeho západek,
- Zamontujte opětovně kovový tukový filtr.
- Zamontujte kryty tukového filtru (výkr. 6 poz. B)



3.3. Osvětlení.

Aby vyměnit modul diod 5W je potřebné:

- Nazdvihněte prstenec objímající sklo halogenu (výkr. 9) za pomoci plochého náradí anebo šroubováku a přidržující ho vyměňte navenek.
- vyměňte modul, při použití hadříku anebo papíru.
- opětovně zamontujte prstenec, spolu se sklem v obráceném postupu.



3.4. Čištění

Během normálního čištění digestoře:

- nepoužívat mokrých hadříků, houbiček ani proudu vody.
- nepoužívat rozpouštědel, ani alkoholu, protože mohou způsobit, že lakovaný povrch bude matný.
- nepoužívat žíraviny, především při čištění povrchu z nerezové oceli.
- používejte tvrdého, drsného hadříku

Doporučuje se použití vlhkého hadříku a neutrálních mycích prostředků.

Tukový filtr je třeba čistit každý měsíc - mýt ručně s neabrazivním detergentem nebo tekutým mýdlem nebo v myčce (max 60 ° C). Po několika mytí v myčce, filter může zmenit barvu. Změna barvy neznamená selhání a není potřebná výměna filtru.

VII ZÁRUKA A POPRODEJNÍ OBSLUHA

Záruka

Záruční služby jsou prováděné v souladu se záručním listem.

Výrobce neodpovídá za jakékoliv škody způsobené nesprávným zacházením se spotřebičem.

VIII OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

ROZBALENÍ



Zařízení bylo na dobu přepravy zabezpečeno obalem proti poškození. Prosíme Vás, aby jste po rozbalení zařízení zlikvidovali části Obr.obalu způsobem, který neohrožuje životní prostředí.

Veškeré materiály použité k balení nejsou škodlivé pro životní prostředí, jsou 100 % recyklovatelné a označené příslušným symbolem.

Pozor! Obalový materiál (polyetylenové sáčky, kousky polystyrenu apod.) je třeba během rozbalování udržovat mimo dosah dětí.

VYŘAZENÍ Z PROVOZU



Po ukončení období užívání nesmí být tento výrobek likvidován obr.prostřednictvím běžného komunálního odpadu, ale je třeba odevzdat jej do místa sběru a recyklace elektrických a elektronických zařízení. Informuje o tom symbol umístěný na výrobku, návodu k obsluze nebo obalu.

Materiály použité v zařízení jsou vhodné pro opětovné využití v souladu s jejich označením. Díky opětovnému použití, využití materiálů nebo díky jiným způsobům využití opotřebovaných zařízení významně přispíváte k ochraně našeho životního prostředí. Informace o příslušném místě likvidace opotřebovaných zařízení Vám poskytne orgán obecní správy.

Prohlášení výrobce

Producent tímto prohlašuje, že tento výrobek splňuje základní požadavky níže uvedených evropských směrnic:

- směrnice pro nízkonapěťová zařízení **2006/95/EC**,
- směrnice o elektromagnetické kompatibilitě **2004/108/EC**,
- směrnice ErP - **2009/125/EC**

a proto byl spotřebič označen **CE** a také bylo pro něho vystaveno prohlášení o shodě poskytované orgánům pro dohled nad trhem.

Vážení kupující,

Stali ste sa užívateľmi najnovšej generácie kuchynských digestorov. Digestor bol navrhnutý a vyrobený tak, aby spĺňal vaše nároky a stal sa súčasťou moderne vybavenej kuchyne. Moderné konštrukčné riešenie a technológie použité pri výrobe zaisťujú vysokú účinnosť a estetické pôsobenie.

Pred začatím montáže preštudujte láskavo dôkladne tento návod. Len tak predídete chybám pri inštalácii a obsluhu digestora. Prajeme vám mnoho spokojnosti s našim výrobkom.

**Pozor!**

Kuchynský odsávač je určený len pre použitie v domácnosti.

Výrobca si vyhradzuje možnosť vykonávania zmien, ktoré neovplyvňujú činnosť zariadení

OBSAH

I Charakteristika	29
II Vybavenie	29
III Technické údaje	30
IV Podmienky použitia	30
V Montáž	31
1. Montáž vešiaka korpusu	31
2. Montáž odsávača	32
3. Pripojenie k elektrickej sieti a kontrola funkčnosti	33
4. Režim prevádzky digestora	33
4.1. Nastavenie digestora na režim odsávania	33
4.2. Nastavenie digestora na režim filtrácie	33
4.3. Rýchlosti ventilátora	33
VI obsluha a údržba	34
1. Prevádzková bezpečnosť	34
2. Obsluha	34
2.1. Ovládací panel	34
2.2. Funkcia programovania	35
2.3. Ovládač diaľkového ovládania	35
3.1. Kovový tukový filter	36
3.2. Uhlíkový filter	37
3.3. Osvetlení	37
3.4. Čistenie	37
VII Záruka a popredajná obsluha	38
VIII Ochrana životného prostredia	38

I CHARAKTERYSTYKA

Digestor (OKC 953 S) slúži na odstraňovanie kuchynských pár. Vyžaduje inštaláciu potrubia na odvod vzduchu z miestnosti. Dĺžka potrubia (obyčajne rúrka s priemerom 150 alebo 120 mm) nesmie byť dlhšia než 4 - 5 m. Ak je zaradený filter s aktívnym uhlíkom, môže digestor pracovať ako pohlcovač pachov. V takom prípade nie je nutná inštalácia potrubia na odvod vzduchu z miestnosti, avšak odporúča sa použiť usmerňovač (regulátor) odvádzaného vzduchu.

Kuchynský digestor je elektrické zariadenie vyrobené v I. klasifikačnej triede ochrany proti úrazu elektrickým prúdom.

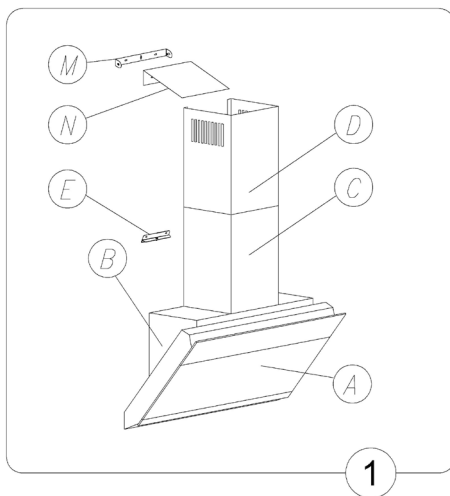
Je osadený vlastným osvetlením a ventilátorom, ktorý je možné nastaviť na jednu z troch rýchlostí otáčok.

Digestor musí byť trvale pripevnený na zvislú stenu nad elektrickým alebo plynovým sporákom.

II VYBAVENIE

Kuchynský odsávač sa skladá z nasledujúcich elementov (výkr. 1):

1. Korpusu odsávača B spolu so sklenenou tabuľou A, vybaveným osvetlením, sústavy ventilátoru a zamontovaného, dolného ozdobného krytu C,
2. Dodatočného, horného ozdobného krytu D,
3. Usmerňovacej hlavice prúdu vzduchu N,
4. Horného vešiaka ozdobného krytu M,
5. Sady montážnych hmoždiniek.



III TECHNICKÉ ÚDAJE

Parametre	Model digestora
	OKC 953 S
Napätie zdroja	AC 230V ~50Hz
Motor ventilátora	1
Osvetlenie	LED 2x5W
Počet protitukových filtrov	1
Rýchlostné stupne	4
Šírka [cm]	90
Hĺbka [cm]	38
Výška [cm]	108-137
Výstupný otvor [ø mm]	150 lub 120
Výkon [m3/h]	Max 900
Príkion [W]	210
Hlasitosť [dBA]	54
Hmotnosť zariadenia [kg]	29
Režim prevádzky	Odsávač alebo pohlcovač
Farba	Antikorová oceľ INOX mat

IV PODMIENKY POUŽITIA

1. Digestor slúži na odstraňovanie kuchynských pachov z miestnosti. Je potrebné ho pripojiť k správne-nu ventiláčnemu kanálu (nepripájajte ho nikdy k používanému komínu alebo dymovodu).
2. Zariadenie musí byť nainštalované minimálne 45 cm nad povrchom elektrického variča alebo mini-málne 65 cm nad povrchom plynového sporáka. Pokiaľ v montážnych návodoch k plynovým zariadením bola uvedená väčšia vzdialenosť, zoberte to do úvahy.
3. Pod kuchynským digestorom nesmie byť ponechaný otvorený plameň; ak snímate nádoby zo spo-ráka, nastavte plameň na minimum.
4. Jedlo, ktoré pripravujeme na tuku, musí byť neustále pod dozorom, pretože prehriaty tuk sa môže ľahko vznietiť.
5. Protitukový filter je nutné čistiť najmenej raz za dva mesiace, pretože filter nasýtený tukom je ľahko zápalný.
6. Pred každým čistením, výmenou filtra alebo pred začatím opráv je nutné odpojiť zariadenie zo zásu-vky.
7. Ak je v miestnosti, v ktorej sa digestor nachádza, ďalšie iné než elektrické zariadenie (napr. rúra na kvapalné palivá, prietokový ohrievac, bojler), je nutné zaistiť správnu a dostačujúcu ventiláciu, teda prístup vzduchu. Bezpečnú prevádzku zaistíte, ak pri súčasnom používaní digestora a spaľovacích zariadení závislých na prístupe vzduchu v jednej miestnosti zaistíte podtlak najviac 0,004 milibaru. (toto neplatí v prípade, že zariadenie pracuje ako pohlcovač pachov)
8. Na pripojenie k napätiu 230V použite funkčnú zodpovedajúcu elektrickú zásuvku.
9. Kuchynský odsávač nie môže byť podpornou doskou pre osoby nachádzajúce sa v kuchyni.
10. Kuchynský odsávač musí byť často čistený zvonka aj z vnútra (NAJMENEJ RAZ NA MESIAC so zachovaním pokynov týkajúcich sa konzervácie uvedených v tomto návode). Nedodržovanie zásad týkajúcich sa čistenia odsávača, ako aj výmeny filtrov môže spôsobiť ohrozenie požiarom. Výrobca ne-nesie žiadnu zodpovednosť za eventúálne škody alebo požiare spôsobené spotrebičom a vyplývajúce z nedodržovania pokynov uvedených v tomto návode.
11. Ak napájací kábel uľahne poškodeniu, musí byť vymenený v špecializovanej opravovni

IV PODMIENKY POUŽITIA

Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za eventuálne škody alebo požiare spôsobené spotrebičom a vyplývajúce z nedodržavania pokynov uvedených v toto návode.

VYBALENIE

Spotrebič bol v čase prepravy zabezpečený pred poškodením. Po vybalení Vás žiadame o odstránenie elementov balenia takým spôsobom, aby to neohrozovalo životné prostredie. Všetky materiály použité do obalov sú pre životné prostredie neškodné, v 100% sú vhodné do recyklingu a sú označené odpovedajúcim spôsobom.



Pozor! Spotrebič je zabalený do fólie, ktorá môže byť zdrojom nebezpečenstva. Aby zabrániť riziku nehody, uschovajte fóliu pred deťmi.

ODPORÚČANIA:

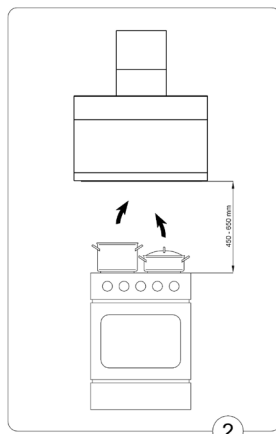
1. Skontrolujte, či napätie uvedené na firemnom štítku odpovedá miestnym parametrom napájania.
2. Pred montážou rozviňte a narovnajzte napájací kábel.
3. Tento spotrebič nie je určený k používaniu osobám (v tom deťom) s obmedzenou fyzickou, mentálnou, alebo psychickou schopnosťou alebo osobám bez skúseností alebo vedomostí o fungovaní spotrebiča, iba ak to prebieha pod dohľadom alebo v súlade s návodom na obsluhu spotrebiča odovzdanom osobami, ktoré sú zodpovedné za ich bezpečnosť. Je potrebné venovať pozornosť, aby sa deti nehrali s kuchynským odsávačom

Je potrebné venovať pozornosť deťom, aby si nehrali so spotrebičom.

V MONTÁŽ

Montáž vešiaka korpusu (výkr.1 poz. H)

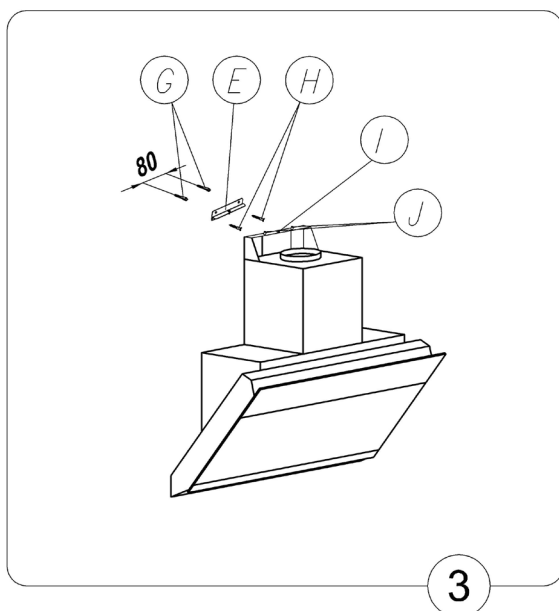
1. Označte na skôr pripravenej papierovej šablóne odstup y otvorov pre pripevnenie odsávača.
2. Zaznamenajte odstup y na stene so zohľadnením minimálnej vzdialenosti odsávača od pracovnej dosky šporáku (Výkr.2)
3. Vyvrtajte otvory vo stene s priemerom odpovedajúcim hmoždinkám a vložte je do nich. (Výkr.3 poz. G i H).
4. Zaveste teleso odsávača (výkr. 1 poz. B)
5. Pripojte odsávač k ventilačnému potrubí.
6. Pripojte odsávač k elektrickéj sieti.
7. V príslušnej výške zamontujte horný vešiak ozdobného krytu (výkr. 1 poz. M)
8. Zamontujte teleskopický ozdobný kryt komína (výkr. 1 poz. D i C)



V MONTÁŽ

2. Montáž odsávača

- a) Označte na stene zvislú líniu označujúcu stred kuchynského šporáku,
- b) Priložte ku stene skôr pripravenú papierovú šablónu, umiestite ju symetricky pozdĺž strednej línie, pričom vzdialenosť medzi otvory a výhrevnou doskou musí byť minimálne 1175mm, zhruba ju nivelizujte, označte na stene odstup montážnych otvorov,
- c) Vyvrtajte na stene vrtákom o priemere odpovedajúcom pripojenou hmoždinkou označené otvory na stene (výkr. 3 poz. G i H), zatlačte hmoždinky a potom priskrutkujte ku stene odsávač,
- d) Ak odsávač bude pracovať ako odťah, je nutné zamontovať odpovedajúce potrubie odvádzajúce vzduch do ventilačného kanálu,
- e) Ak odsávač bude pracovať ako absorbent, to spolu s horným vešiakom (výkr. 1 poz. M) je nutné zamontovať usmerňovaciu hlavicu prúdu vzduchu (Výkr. 1 poz. N), ktorá bude vzduch filtrovaný cez uhlíkový filter bočnými výstupnými mriežkami horného ozdobného krytu (výkr. 1 poz. D) vracat' späť do kuchyne,
- f) V odpovedajúcej výške zamontujte horný vešiak ozdobného krytu (výkr. 1 poz. E),
- g) Na zavesený odsávač naložte oba teleskopické ozdobné kryty (výkr. 1 poz. D a C) i roziahnite je do požadovanej výšky,
- h) Pomocou skrutiek pripevnite horný ozdobný kryt (výkr. 1 poz. D) k hornému vešiaku (výkr. 1 poz. M)
- i) Pripojte odsávač k elektrickej sieti.



V MONTÁŽ

3. Pripojenie k elektrickej sieti a kontrola funkčnosti

Po pripojení k elektrickej sieti (v súlade s vyššie uvedenými pokynmi) je nutné skontrolovať osvetlenie a správny chod motora digestora.

Po montáži digestora musí byť el. zásuvka prístupná, aby bolo možné odpojiť zástrčku od zdroja napätia.

4. Režim prevádzky digestora

4.1 Nastavenie digestora na režim odsávania

V tomto prípade je vzduch odvádzaný von zvláštnym potrubím. Pri takom nastavení je nutné odstrániť prípadné filtre s aktívnym uhlíkom.

Digestor je pripojený k ventilačnému otvoru odvádzajúcemu vzduch von z miestnosti pomocou pevného alebo pružného potrubia s priemerom 150 alebo 120 mm a správnych objímok k tomuto potrubiu, ktoré sú dostupné v obchodoch s inštalačnými materiálmi.

Pripojenie je nutné poveriť kvalifikovanú osobu.

4.2 Nastavenie digestora na režim filtrácie

V tomto prípade sa prefiltrovaný vzduch vracia späť do miestnosti prostredníctvom výrezov umiestnených po oboch stranách horného komína.

Pri takom nastavení je nutné namontovať filter s aktívnym uhlíkom a odporúča sa tiež namontovať regulátor odvádzaného vzduchu.

4.3 Rýchlosti ventilátora

Najnižšia a prostredná rýchlosť slúžia na prevádzku za normálnych podmienok a na odstraňovanie nízkych koncentrácií pár, kým najvyššia rýchlosť slúži len na odstraňovanie vysokých koncentrácií kuchynských pár, napr. počas vyprážania alebo grilovania.

VI OBSLUHA A ÚDRŽBA

1. Prevádzková bezpečnosť

Je nutné dodržiavať bezpečnostné pokyny uvedené v tomto návode!
Protitukové filtre a tiež filtre s aktívnym uhlíkom je nutné čistiť alebo vymieňať podľa pokynov výrobcu alebo v prípade intenzívneho používania (viac než 4 hodiny denne) aj častejšie. Tento spotrebič není určen k používání osobami (včetně dětí) s omezenou schopností fyzickou, citovou nebo psychickou a také osobami, které jsou nezkušené a neznalé spotřebiče, ledaže to probíhá pod dohledem nebo podle návodu k obsluze spotřebiče, poskytnutého osobami odpovídajícími za jejich bezpečnost.

V prípade inštalácie digestora nad plynovým sporákom nesmie byť ponechaný otvorený plameň. Pri snímaní nádob zo sporáka stiahnite plameň na minimum. Vždy je potrebné kontrolovať, či plameň nepresahuje cez okraj nádoby, pretože to spôsobuje nežiaduce straty energie a nebezpečnú koncentráciu tepla.



Digestor sa nesmie používať na iné účely, než na tie, na ktoré je určený.

Nie je dovolené otvárať ani zatvárať clony odsávača iným spôsobom ako zapnutím alebo vypnutím odsávača.

2. Obsluha

2.1 Ovládací panel

Činnosť odsávača je kontrolovaná prostredníctvom spojeného spínača (výkr. 5)

- Pole "<" a ">" – slúži k regulácii rýchlosti ventilátora v rozsahu 1 až 4,
 - Pole ">" - stlačenie zvyšuje pracovnú rýchlosť ventilátora (pokiaľ odsávač nepracuje, je možné týmto tlačidlom zapnúť spotrebič)
 - Pole "<" - stlačenie znižuje rýchlosť ventilátora, (pokiaľ odsávač pracuje na najnižšej rýchlosti a na jeho displeji je viditeľný symbol "1", týmto tlačidlom je možné vypnúť spotrebič).
- Pole hodín (Timer)  slúži k programovaniu času vypnutia práce ventilátora (maximálne časové rozmedzie je možné nastaviť v rozsahu 10-90 minút, v 10-ti minútových odstupoch), týmto tlačidlom je možné vymazať pulzujúce písmena "F" alebo "C", blokádu ovládania odsávača (popis v ďalšej časti);
- Pole osvetlenia  sľuži k zapnutiu a vypnutiu svetla v odsávaču, nezávisle na práci motoru. Krátke stlačenie tohto tlačidla zapína / vypína osvetlenie, každé pridrżanie cca 2 sekundy spôsobuje prechod intenzity osvetlenia z maximálnej úrovne o stupeň nižšie.



Výkr. 5

VI OBSLUHA A ÚDRŽBA

2.2. Funkcia programovania

TIMER (Tlačidlo programovania času vypnutia odsávača);

- Timer: existuje možnosť naprogramovania automatického vypnutia ventilátora odsávača v ľubovoľne zvolenom čase z rozmedzia 10 až 90 minút v 10-ti minútových časových odstupoch.
- Aby naštartovať funkcie programovania je nutné zapnúť motor odsávača polom tlačidla ">" na požadovanú rýchlosť, a potom stlačiť pole programovania času vypnutia odsávača (symbol hodiniek). Na displeju sa objaví pulzujúce číslica "0", informujúca o vstupe ovládača do režimu programovania času. Potom je potrebné zvoliť čas automatického vypnutia motora pri pomoci polia "<" alebo ">", majúce na pamäti, že každý symbol ukazovaný displejom je násobený 10-ti minútovým časovým intervalom a odpovedá oneskorenému času vypnutia motora odsávača (napr. číslice 1=10 min, číslice 2=20 min, číslice 3=30 min, atď.)
- Pokiaľ máme nastavenú hodnotu oneskoreného vypnutia, potvrdzujeme ju opätovne polom programovania času vypnutia odsávača (symbol hodiniek). Displej prestane blikať a ukáže skôr nastavenú rýchlosť, a pulzujúca bodka pri číslici rýchlosti signalizuje odmeriavanie času vypnutia motora odsávača. Rezignácia z funkcie automatického vypnutia motora odsávača môže byť vykonaná ďalším stlačením polia programovania času vypnutia odsávača (symbol hodiniek) v priebehu odmeriavania času.

BLOKÁDA OVLÁDANIA

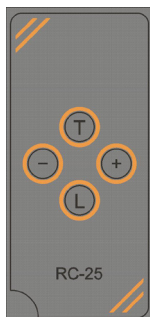
Odsávač je taktiež vybavený **blokádou ovládania**. Táto funkcia je zvlášť vhodná v priebehu čistenia sklenej tabuli odsávača:

- Aby zapnúť/ vypnúť blokádu, pridržte cca 3 sekundy pole tlačidla Timer (symbol hodiniek).

2.3 Ovládač diaľkového ovládania

Odsávač je možné ovládať taktiež prostredníctvom tlačidiel ovládača diaľkového ovládania:

- tlačidlo "+" i "-" - slúži k regulácii rýchlosti ventilátora (je možné nastaviť 4 rýchlosti)
- tlačidlo "+" - stlačením tlačidla zvyšuje rýchlosť práce ventilátora
- tlačidlo "-" - stlačením tlačidla znižuje rýchlosť práce ventilátora
- tlačidlo "T" - slúži k programovania času vypnutí spotrebiča
- tlačidlo "L" - slúži k zapnutiu/vypnutiu osvetlenia nezávisle od práce motora (nastavení intenzity osvetlenia je možné len z úrovne panela ovládania odsávača).



VI OBSLUHA A ÚDRŽBA

Aby použiť diaľkový ovládač ovládania je nutné nasmerovať jeho hornú hranu vo smere k prijímaču signálu odsávača.

Ak diaľkový ovládač nefunguje (odsávačom nie je možné riadiť z ovládača), a odsávač správne pracuje po ručnom naštartovaní, vymeňte batérie v diaľkovom ovládači. Pre dosiahnutie tohto cieľa odstráňte úzku uzatváraciu zátku, nachádzajúcu sa v dolnej hrane diaľkového ovládača. Starú batériu vymeňte na batériu označenú symbolom CR2025 3V (jeden kus).



Medzi diaľkovým ovládačom a senzorom nemôže byť žiadna prekážka, svetlo žiaroviek môže prekážať v komunikácii medzi diaľkovým ovládačom a odsávačom

3. Konzervácia

Pravidelná konzervácia a údržba spotrebiča zabezpečí dobrú a bezporuchovú prácu odsávača a predĺži jeho trvanlivosť. Je nutné venovať zvláštnu pozornosť, aby tukový filter a uhlíkový filter boli čistené a vymieňané v súlade s odporúčaniami výrobcu.

3.1 Kovový tukový filter

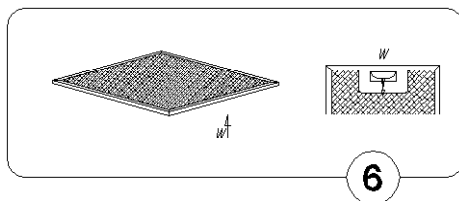
1. Čistenie.

Tukový filter musí byť čistený každé dva mesiace pri normálnej práci odsávača, v umývačke riadu alebo ručne pri použití jemného detergentu alebo tekutého mydla.

2. Výmena (výkr. 6).

Pre demontáž tukového filtra je nutné:

- zapnite blokádu ovládania (predchádzajúca stránka).
- súčasne pridržite tlačidlá "<" i ">" v čase niekoľko sekúnd.
- Počkať až sa kryt odsávača otvorí
- vymiete kovový tukový filter (výkr. 6 poz. B).
- Po vyčistení filtra ho namontujte v pôvodnej polohe,
- vypnite blokádu ovládania, motor odsávača začne pracovať.



VI OBSLUHA A ÚDRŽBA

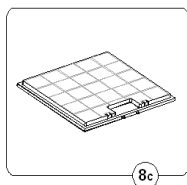
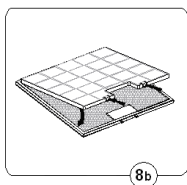
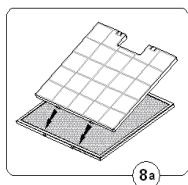
3.2. Uhlíkový filter

1. Činnosť.

Uhlíkový filter sa používa výlučne vtedy, keď odsávač nie je pripojený k ventilačnému kanálu. Filter s aktívnym uhlím má schopnosť absorbovania pachov až do svojho nasýtenia. Nie je tiež vhodný do umytia ani k regenerácii a musí byť vymieňaný najmenej jedenkrát na 2 mesiace alebo častejšie v prípade výnimočne intenzívneho používania.

2.Výmena (výkr. 8)

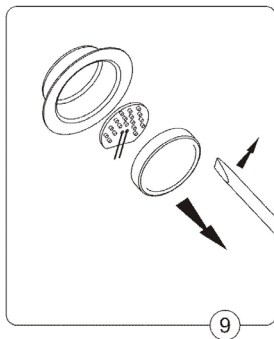
- a) Snímite kovový tukový filter v súlade s bodom 3.1,
- b) Umiestíte vo vnútorných medzerách rámečkov tukového filtra dolnej úchytky uhlíkového filtra,
- c) Pritlačíte hornú časť uhlíkového filtra k tukovému filteru, až do okamihu zablokovania jeho západiek,
- d) Zamontujete opätovne kovový tukový filter.
- e) Zamontujete kryty tukového filtra (výkr. 6 poz. B)



3.3. Osvetlení.

Aby vymeniť modul diód 5W je potrebné:

- Naddvíhnete prstenec objímajúci sklo halogénu (výkr. 9) pomocou plochého náradia alebo skrutkovača a pridržiujúce ho vyjmiete vonku.
- vymeňte modul, pri použití handričky alebo papiera.
- opätovne zamontujete prstenec, spolu so sklenenou tabuľou v obrátenom postupe.



3.4. Čistenie

V priebehu normálneho čistenia odsávača nepoužívajte:

- namočených handričiek alebo hubiek a ani vodného prúdu.
- rozpúšťadlá ani alkohol, pretože môžu zmatniť lakované povrchy.
- žieravé substancie, zvlášť povrchov vyrobených z nehrdzavejúcej oceli.
- používajte tvrdú, drsnú handričku

Odporúča sa používanie vlhkej handričky a neutrálnych mycích prostriedkov.

Tukový filter je potrebné čistiť každý mesiac - umývať ručne s neabrazívnym detergentom alebo tekutým mydlom alebo v umývačke (max 60 ° C). Po niekoľko umývanie v umývačke, filter môže zmeniť farbu. Zmena farby neznamená zlyhanie a nie je potrebná výmena filtra.

VII ZÁRUKA A POPREDAJNÁ OBSLUHA

Záruka

Záručné služby sú vykonávané v súlade so záručným listom.

Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za eventuálne škody alebo požiare spôsobené spotrebičom a vyplývajúce z nedodržievania pokynov uvedených v toto návode.

VIII OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

ROZBALENIE



Zariadenie bolo na čas prepravy zabezpečené obalom proti poškodeniu. Prosíme Vás, aby ste po rozbalení zariadenia zlikvidovali časti obalu spôsobom, ktorý neohrozuje životné prostredie.

Materiály použité na balenie nie sú škodlivé pre životné prostredie, sú 100 % recyklovateľné

a označené príslušným symbolom.

Pozor! Obalový materiál (polyetylénové vrečúška, kúsky polystyrénu a pod.) treba počas rozbaľovania udržiavať mimo dosahu detí.

VYRADENIE Z PREVÁDZKY



Po ukončení obdobia užívania nesmie byť tento výrobok likvidovaný prostredníctvom bežného komunálneho odpadu, ale treba ho odovzdať na miesto zberu a recyklácie elektrických a elektronických zariadení. Informuje o tom symbol umiestnený na výrobku, návode na obsluhu alebo obale.

Materiály použité v zariadení sú vhodné na opätovné využitie v súlade s ich označením. Vďaka širokým možnostiam opätovného využitia materiálov opotrebovaných zariadení významne prispievate k ochrane nášho životného prostredia.

Informácie o príslušnom mieste likvidácie opotrebovaných zariadení Vám poskytnie orgán obecnej správy.

Vyhlásenie výrobcu

Výrobca týmto vyhlasuje, že výrobok spĺňa dôležité požiadavky nasledujúcich európskych smerníc:

- smernica pre nízke napätie 2006/95/EC
- smernica elektromagnetickej kompatibility 2004/108/EC,
- smernica ErP - 2009/125/EC

a preto výrobok získal označenie **CE** a bolo preň vydané Vyhlásenie o zhode, a toto vyhlásenie bolo sprístupnené orgánom obchodnej inšpekcie.



Záruční a pozáruční servis spotřebičů značky Amica zajišťuje
firma Martykán servis v ČR a Fastplus v SR a jejich servisní střediska.

Martykán servis

Zámecká 3
698 01 Veselí nad Moravou
Tel: 518 324 555
e-mail: servis@martykanservis.cz
www.martykanservis.cz

Fastplus s.r.o.

Na pántoch 18
831 06 Bratislava - Rača
Tel: 2 4910 5853-54
www.fastplus.sk

Amica Wronki S.A.

ul.Mickiewicza 52
64-510 Wronki
tel. 67 25 46 100
fax 67 25 40 320
www.amica.com.pl
